#### 裁判官数が不足している始審裁判所における一時的な裁判官補充に関する省令

#### 司法大臣は,

- カンボジア王国憲法
- カンボジア王国政府の任命についての 2004 年 7 月 15 日付勅令第 NS/RKT/0704/124 号
- 司法省の創設に関する法律の公布についての 1996 年 1 月 24 日付国王承認第 NS/RKM/0196/04 号
- カンボジアの裁判所の組織及び活動についての法律の公布についての 1993 年 2 月 6 日付勅令 第 6 号 KR
- 司法省の組織及び機能についての 2007 年 5 月 11 日付政令第 ANK/BK 第 47 号
- 民事訴訟法及び刑事訴訟法の適用の必要性を参照し、

以下のとおり定める。

### 第1条

本省令は、裁判官数が十分でないこと、裁判官の除斥、裁判官についての忌避及び 回避並びに代替の裁判官の不在又は裁判官の多忙を理由として、合議又は個人の裁判 官による判決及び決定を行う始審裁判所の裁判官の不足に関し、直面している問題に 一時的に対処することを目的とする。

#### 第2条

裁判官の不足する始審裁判所において、裁判官の一時的な補充を実施するため、カンボジア王国内の州裁判所・特別市裁判所は、以下のとおり、地域区分を行うものとする。

第 1 地区は, Ratanakiri 州裁判所, Mondulkiri 州裁判所, Kratie 州裁判所, Steung Treng 州裁判所及び Kampong Cham 州裁判所である。

第2地区は、Prey Veng 州裁判所、Svay Rieng 州裁判所、Phnom Penh 特別市裁判所及び Kandal 州裁判所である。

第3地区は, Sihanouk Ville 特別市裁判所, Koh Kong 州裁判所, Kampot 州裁判所, Takeo 州裁判所及び Kampong Speu 州裁判所である。

第4地区は, Siem Reap-Uddor Meanchey 州裁判所, Kampong Thom 州裁判所及びPreah Vihea 州裁判所である。

第5地区は、Battambang 州裁判所、Pursat 州裁判所、Banteay Meanchey 州裁判所及び Kampong Chhnang 州裁判所である。

### 第3条

裁判官が不足する始審裁判所は、同一地区内の始審裁判所に対し、一時的な補充裁判官の任に当たる裁判官について、書面により要求するものとする。

第1項における申請でも依然として裁判官の不足に対処できない場合,裁判官の不足する始審裁判所は、補充の助けとするため、隣接する地区の始審裁判所に対して要求を行うものとする。

### 第4条

要求を受領した始審裁判所の長官は、各裁判官の下で審理されている事件数その他の事情について考慮のうえ、要求を受領した日から1週間以内の書面による回答により、要求に基づき、一時的な補充裁判官を割り当てるものとする。

# 第5条

本省令の日に先立ってなされていた一時的な補充の任を担う始審裁判所に対する 始審裁判所の要求については、本省令で規定した内容が適用されるものとする。

# 第6条

裁判官数が不足している始審裁判所における一時的な裁判官の補充についての 2007 年 7 月 17 日付省令 NYBK/07 第 27 号は、無効となるものとする。

## 第7条

本省令は、署名日から効力を生ずるものとする。

プノンペン, 2008 年 12 月 19 日 司法大臣 ANG VONG VATHANA